

# Mieux entendre : nouvelles et nouveautés

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **24 (1994)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-829135>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Nouveau sur le marché suisse:

***lisa*, le système sans fil de signalisation lumineuse pour malentendants**

Les installations de signalisation lumineuse transforment les signaux acoustiques - tels que sonneries de téléphone ou de porte, réveils ou cris d'un bébé - en signaux optiques. Pour les personnes souffrant de troubles de l'audition, de tels systèmes représentent une aide précieuse qui leur permet de prendre connaissance d'événements sonores qui sinon leur échapperaient facilement.

Récemment encore, de tels équipements de signalisation lumineuse ou «systèmes d'appel lumineux» impliquaient souvent des installations onéreuses et des emplacements fixes ou du moins un lien physique direct entre la source sonore et le dispositif de signalisation. Le nouveau système de signalisation lumineuse sans fil *lisa* par contre reçoit les impulsions injectées par un transmetteur de signaux dans le circuit électrique existant. En utilisant le réseau électrique en guise de ligne de signalisation, on économise donc les frais importants des installations précédentes.

Par la même occasion, le système acquiert une extraordinaire souplesse. Les lampes flash de *lisa* se branchent en effet sans problème sur le circuit électrique d'une maison ou d'un appartement par simple branchement sur une prise électrique. Elles transforment les impulsions injectées par les capteurs dans le réseau



en signaux lumineux rythmés, chaque source sonore étant définie par des fréquences optiques différentes. De cette manière, il est possible de distinguer cinq sources sonores différentes - téléphone, porte, capteur des cris de bébé, émetteur manuel, etc. Chaque transmetteur se voyant attribuer un voyant particulier sur les différents récepteurs, l'identification précise est ainsi assurée en toutes circonstances.

Un rôle central revient au réveil radio universel avec récepteur intégré, qui permet de commander les transmetteurs extérieurs - tels que coussins vibrants, lampes de chevet, etc. Ainsi, il peut non seulement assumer des fonctions de réveil, mais aussi des fonctions générales de signalisation et d'alarme - ce qui revêt une importance déterminante pour les malentendants lorsqu'ils sont couchés et que leur appareil repose dans le tiroir de la table de chevet.

Le système *lisa* comprend par ailleurs tout un éventail de capteurs et de récepteurs de signaux, qui permettent de composer un système optimal quelles que soient les exigences. Tous les composants du système étant pleinement compatibles les uns avec les autres, de telles installations se complètent et s'étendent en tout temps selon les besoins.

Toutes ces qualités ont fait de *lisa* une importante aide à la réhabilitation, qui permet notamment aux malentendants d'éviter l'isolation si redoutée due aux pertes acoustiques de la perception.

**Tous renseignements:** Centre Audio-Conseil, 7, rue Cherbuliez, 1207 Genève. Tél. 022/736 61 55.

## BAL RÉTRO

Vendredi 11 février 1994  
Au Paladium à Genève

**GRAND BAL RÉTRO  
des Aînés de Suisse  
romande avec  
AMBASSADOR SEXTETT et  
LOS MUCHACHOS TANGO**

Prix des places: Fr. 20.—.

Concours tango amateur  
Coupe de Genève du Tango



*Il y a retraite*

*et retraite !*

documentation  vidéo-cassette

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

N. p.: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

DOMAINE DE LA GRACIEUSE SA  
CHEMIN DES VIGNES 14 - 1027 LONAY  
TÉL. 021/801 99 21 - FAX 021/802 15 79